

華僑晚報 分類廣告
每天兩元 費廉效大

台北醫生羅思宏指出

早期發現肝癌

治療方法最好是施行肝葉切除

【中央社台北廿七日電】根據最近一項統計，肝癌在台北地區，已成為一種威脅生命的主要疾病。台北醫學大學附屬醫院內科醫師羅思宏指出，肝癌在早期發現時，治療方法最好是施行肝葉切除。羅醫師指出，肝癌在早期發現時，手術切除是最有效的治療方法。如果發現較晚，腫瘤已經擴散到整個肝臟，則治療效果會大打折扣。他呼籲市民，如果發現有肝臟方面的異常症狀，應儘早前往醫院檢查。

摩利鎮監獄大火

當場焚斃四三人

獄吏失足墮倉庫無門

【中央社倫敦廿七日電】摩利鎮監獄廿七日發生大火，造成四三人當場焚斃。據悉，火勢非常猛烈，迅速蔓延至整個監獄大樓。當時正在監獄內工作的獄吏，因倉庫門緊閉而無法逃出，最終慘死於火中。這場大火引起了社會的廣泛關注，人們對監獄的安全設施提出了嚴厲的批評。

西班牙同性戀者

示威要求性自由

【法新社馬德里廿七日電】西班牙馬德里廿七日發生示威活動，同性戀者要求性自由。示威者在市中心街道上行進，高舉標語，呼籲社會對同性戀者給予更多的理解和尊重。警方在現場維持秩序，並未採取過激反應。

吉布地獨立與紅海亞丁灣地區情勢

【路透社倫敦廿七日電】吉布地獨立與紅海亞丁灣地區情勢緊張。據悉，該地區長期以來都是國際關注的焦點，各方勢力在此角逐，局勢岌岌可危。國際社會呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。



法在非洲最後殖民地

吉布地獨立建國

法總統致電祝賀北京即承認

【路透社巴黎廿七日電】法國總統戴高樂廿七日致電祝賀吉布地獨立建國。法國政府表示，將立即承認吉布地為一個獨立的主權國家。這一舉動標誌著法國在非洲最後殖民地的終結。

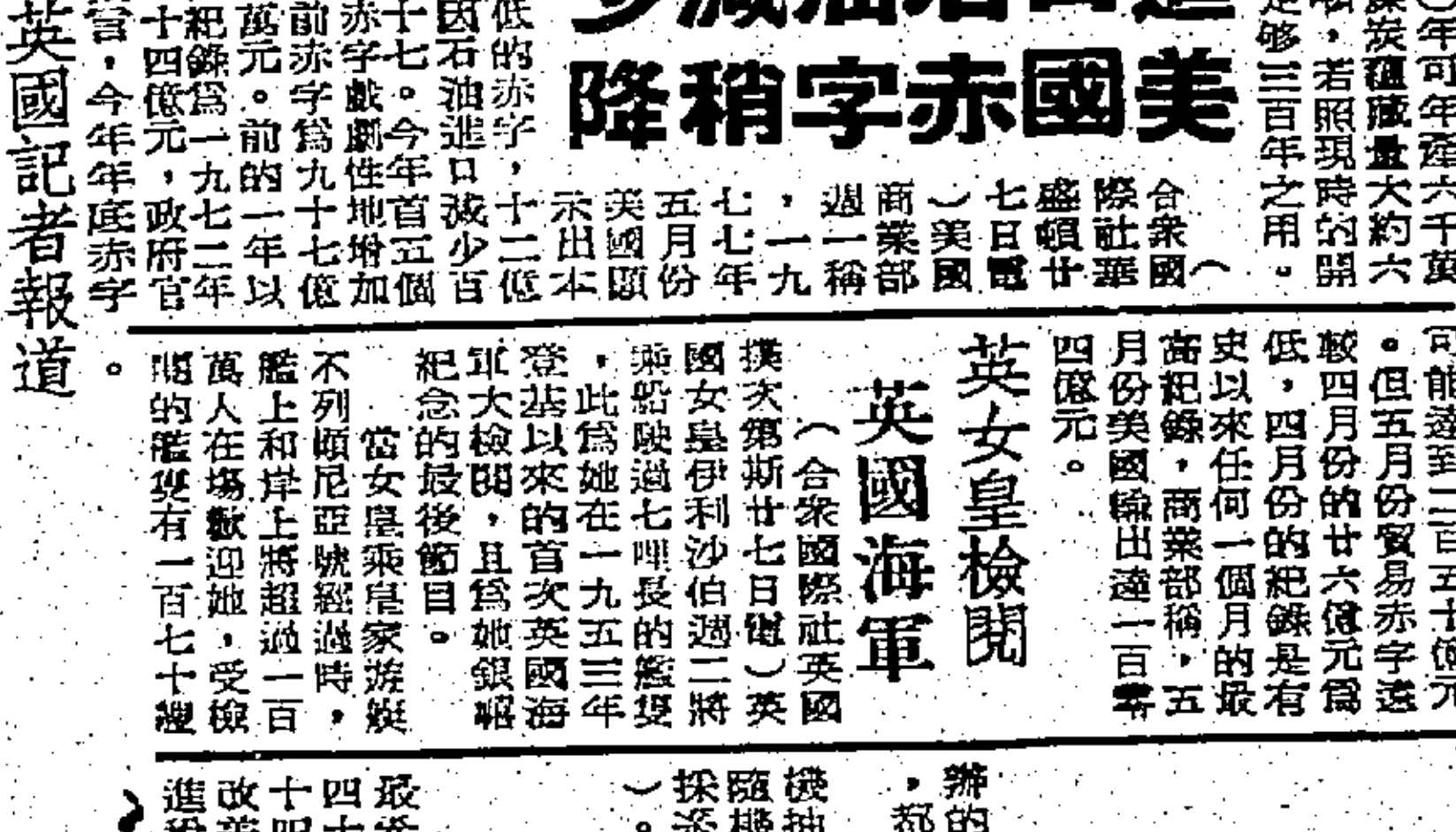
東德火車相撞

傷亡二十餘人

【路透社柏林廿七日電】東德發生火車相撞事故，造成二十餘人傷亡。事故發生在柏林郊區的一條鐵路上，兩列火車相撞後起火。救援人員正在全力搶救傷者。

發展北海石油

【路透社倫敦廿七日電】英國政府宣佈將發展北海石油。這一舉措旨在增加英國的能源供應，並促進經濟發展。政府表示，將投入大量資金進行勘探和開採。



阿敏確實被刺受傷

大難不死乘車逃去

阿敏確實被刺受傷

【路透社倫敦廿七日電】阿敏確確實被刺受傷，大難不死乘車逃去。據悉，阿敏在遭到暗殺後，傷勢嚴重，但經過搶救後情況穩定。他隨後乘坐一輛車離開現場，目前仍在醫院接受治療。

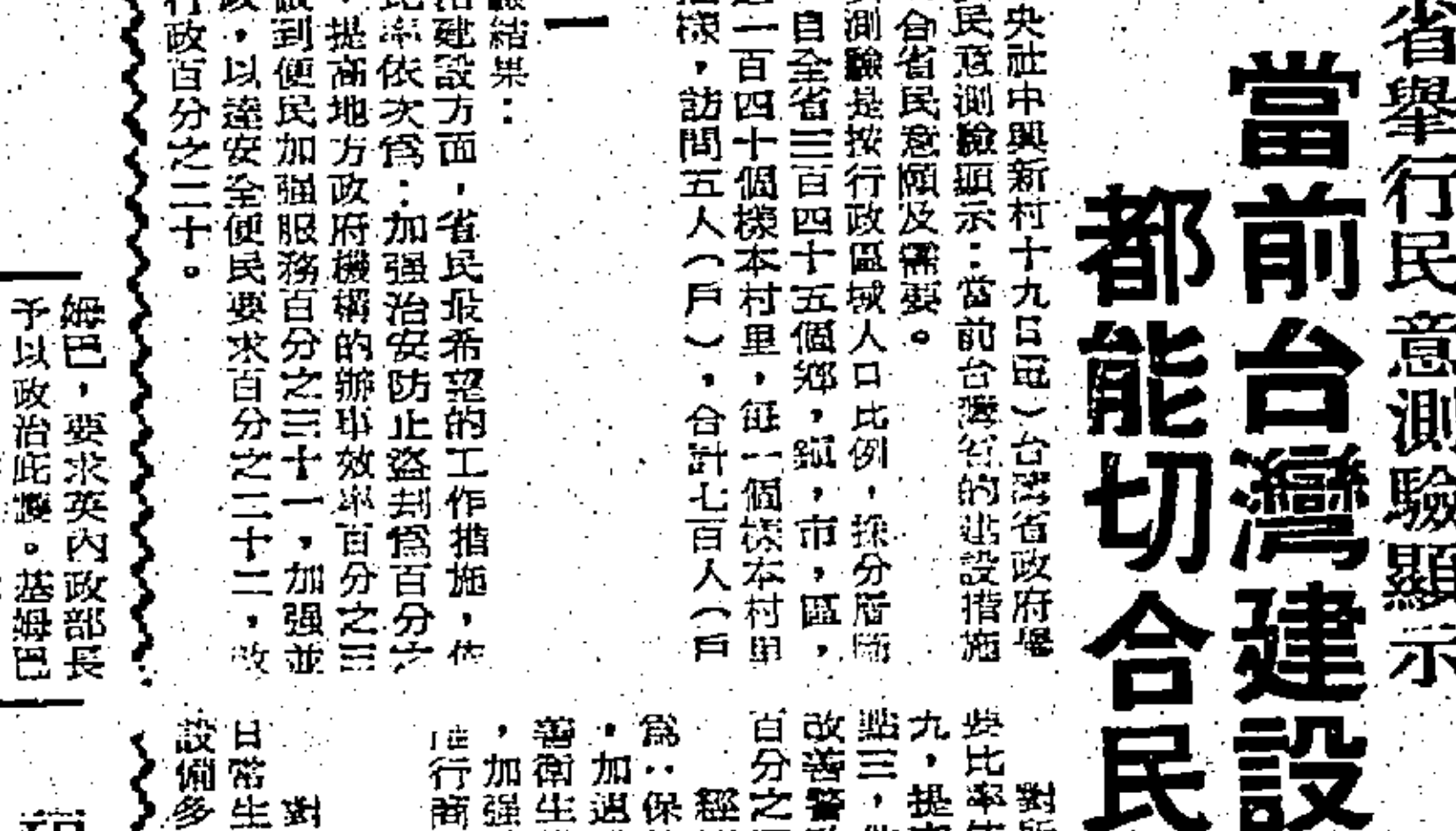
同性戀者示威

要求平等權利

【路透社倫敦廿七日電】同性戀者舉行示威活動，要求平等權利。示威者在市中心舉行集會，呼籲政府廢除歧視性法律，保障同性戀者的合法權益。

美同性戀者示威

【路透社華盛頓廿七日電】美國同性戀者舉行示威活動，要求平等權利。示威者在華盛頓特區舉行集會，呼籲政府採取行動，保障同性戀者的平等權利。



對蘇聯政策錯誤

人權運動太空洞

對蘇聯政策錯誤

【路透社倫敦廿七日電】對蘇聯政策錯誤，人權運動太空洞。一些國際人士批評蘇聯政府在處理人權問題上缺乏誠意，認為人權運動在蘇聯境內難以開展。

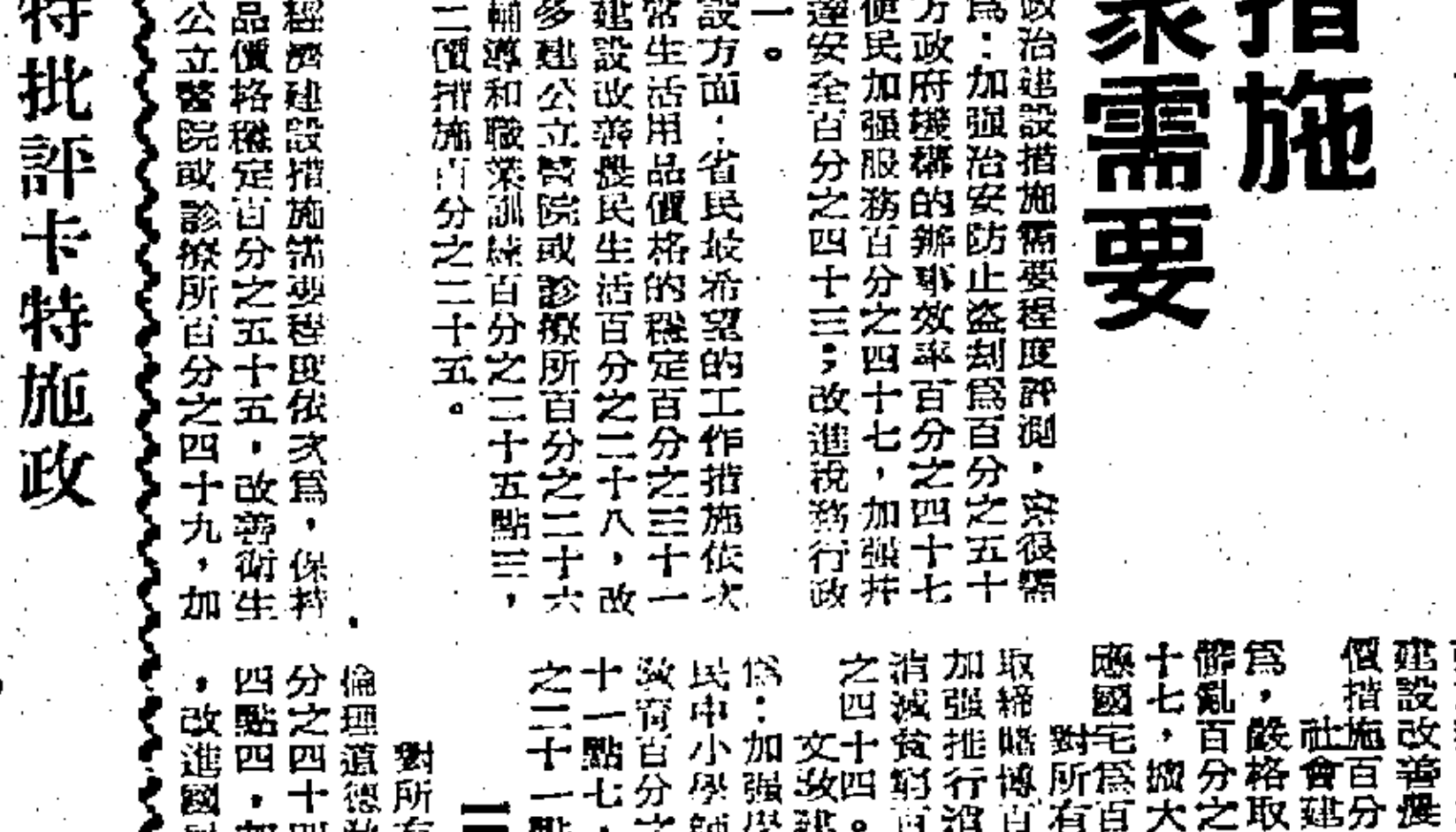
日本與大陸貿易

本年頭五個月

【路透社東京廿七日電】日本與大陸貿易，本年頭五個月。據統計，日本與中國大陸的貿易額在過去五個月內呈現增長趨勢，顯示兩國經濟關係日益密切。

美同性戀者示威

【路透社華盛頓廿七日電】美國同性戀者舉行示威活動，要求平等權利。示威者在華盛頓特區舉行集會，呼籲政府採取行動，保障同性戀者的平等權利。



對蘇聯政策錯誤

人權運動太空洞

對蘇聯政策錯誤

【路透社倫敦廿七日電】對蘇聯政策錯誤，人權運動太空洞。一些國際人士批評蘇聯政府在處理人權問題上缺乏誠意，認為人權運動在蘇聯境內難以開展。

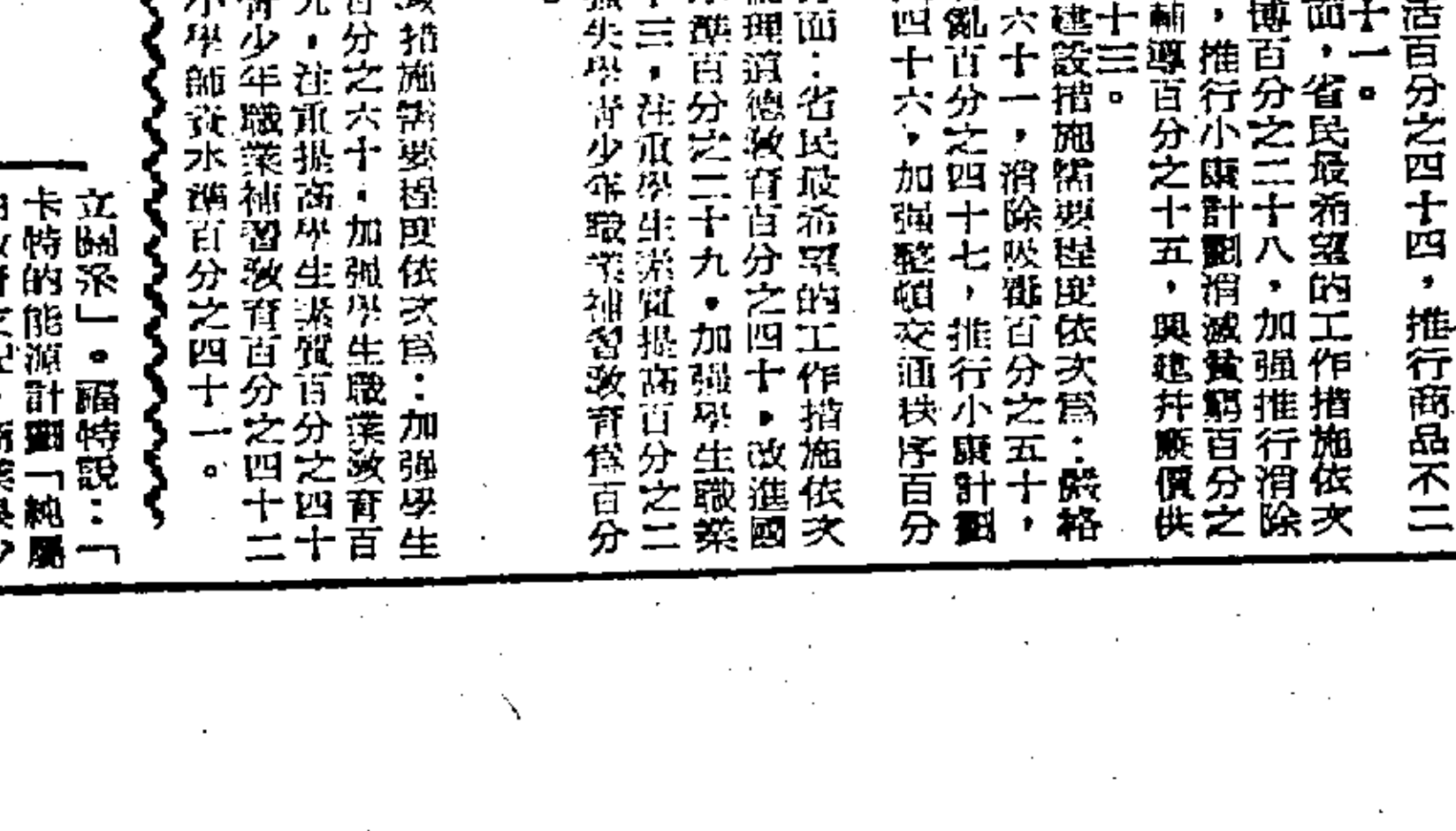
日本與大陸貿易

本年頭五個月

【路透社東京廿七日電】日本與大陸貿易，本年頭五個月。據統計，日本與中國大陸的貿易額在過去五個月內呈現增長趨勢，顯示兩國經濟關係日益密切。

美同性戀者示威

【路透社華盛頓廿七日電】美國同性戀者舉行示威活動，要求平等權利。示威者在華盛頓特區舉行集會，呼籲政府採取行動，保障同性戀者的平等權利。



對蘇聯政策錯誤

人權運動太空洞

對蘇聯政策錯誤

【路透社倫敦廿七日電】對蘇聯政策錯誤，人權運動太空洞。一些國際人士批評蘇聯政府在處理人權問題上缺乏誠意，認為人權運動在蘇聯境內難以開展。

日本與大陸貿易

本年頭五個月

【路透社東京廿七日電】日本與大陸貿易，本年頭五個月。據統計，日本與中國大陸的貿易額在過去五個月內呈現增長趨勢，顯示兩國經濟關係日益密切。

美同性戀者示威

【路透社華盛頓廿七日電】美國同性戀者舉行示威活動，要求平等權利。示威者在華盛頓特區舉行集會，呼籲政府採取行動，保障同性戀者的平等權利。

柴灣工業中心區 利家街 C.W.I.L. 78-79 地段

富誠工業大廈

每單位二千餘呎至二萬餘呎 地脚完成即建上蓋
地盤電話：5-670438

香港柴灣地王中心 柴灣道 C.W.I.L. 80 地段

金源洋樓

小型洋樓 三面單邊 建至一樓
地盤電話：5-566562

預售通告 歡迎參觀

怡華置業有限公司
香港柴灣利家街10號新順利大廈97室
電話：五二二九一六二至五二二九一六四

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇〇三(八線)

嘉瑜園

EMERALD GARDEN

花園洋樓 設備齊全 三房兩廳 水電煤齊 車位贈用 即可入伙

近扶林道86號 近香港大學堂

租

香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351

樓宇租售

牛頭角道 兆景樓 旺舖 尚餘一間 290呎
紅磡漆咸道 蔚景樓 旺舖 尚餘兩間 436-493呎
尖沙咀 德成街 地下2A, 2B 2,460呎
何文田常盛街 常康園 複式洋樓一層 3,600呎

旺舖廉租

九龍 彌敦道498-500號 1,170-2,350呎

工廠廉租

柴灣利家街27號 德景工業大廈 5,763呎

寫字樓廉租

九龍 彌敦道498-500號 565-1,146呎
中區 德輔道中134-136號 352-1,809呎

車位廉租

新蒲崗 蔚景街 康景停車場 月租或時租

接洽處：
泰盛發展有限公司
康樂大廈2119室 電話：5-254571

凱德大廈

官塘高級花園洋樓 功樂道地段 KTIL652號

平通官塘 特價86折

每呎\$203 兩房兩廳 650呎及703呎
外型獨特 線條優美 隱蔽樑柱 美觀實用
首期一成，十二年付款 每萬元月供本息\$119.50

洽購處：
凱聯酒店 凱悅酒店地庫B26室
電話：3-674695 3-451328

暢園

榮華五至八號(醫院道十四至十六號)
半山區高級住宅洋樓 已有入伙紙即買即住

999年期
面積每單位約900呎

四面單邊 背山面海 海濱景色 一覽無遺
地點適中 靜中帶旺 一梯兩伙 一廳三房
設計新穎 用料上乘 設備齊全 管理完善
三層車庫 電梯直達

洽購處：時暢置業有限公司 香港干諾道西九號地下 電話：五、四四七〇五八
本大廈辦事處 電話：五、四四三七〇二

售出標招吉交房洋園花山甸渣

包華士道二號，地一萬三千五百一十一方呎，七十五年期，滿期有權再續七十五年，二層半洋房，上蓋面積約七千方呎，向南，花園約一萬方呎，清靜異常，花木甚多，園中設運安方便，歡迎參觀，七月二日及九日(星期六)下午二時至六時，七月三日及十日(星期日)上午九時至下午一時。

截標日期：一九七七年七月十四日。

欲知詳情可向香港渣打道太古大廈十二樓羅文錦律師樓詢問及索取招標章程及投標表格。

鴻運工廠大廈

官塘 鴻運道63-65號開源道單邊

十年付款 平過交租

每伙兩面單邊，窗位光線充足 預售期間
每層只四單位，門口對正電梯 特價出售
無長走廊之弊，貨運暢通快捷 經已開工
伙伙獨立廁所，地處官塘中心

怡華置業有限公司 益新置業有限公司
香港雪廠街新順利大廈97室 皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-229162(四線) 電話：5-253003(八線)

中區寫字樓招租

●中區最繁盛中心
●中央冷氣系統
●全層5,000呎，大小面積均合
●光線充足，間格方便
●即可入伙

連卡佛大廈

租務代理：聯邦代理有限公司
電話：5-249311

啟德商業大廈

德輔道中317號-319號

即租即用

寫字樓由270-3000呎
位由400-1200呎

上環繁盛商業中心，面對海景，三面單邊，四正實用，鄰近碼頭停車場，交通最方便，名廠電梯四部，管理完善。

洽購處：新世界發展有限公司 啟德置業有限公司
香港中區皇后大道中萬年大廈十一樓 德輔道中317號啟德商業大廈23樓
電話：5-231056 電話：5-443614

樂意旅遊有限公司

電話：5-255286(3線) 5-265081(4線)

美國西岸16天豪華團

探親團 \$5,200
遊覽團 \$7,500
出發日期：18/7, 12/8, 18/8, 15/10, 18/11, 13/12

節目豐富，超值享受。
暢遊：檀香山，洛杉磯，聖地牙哥，拉斯維加斯，三藩市。

星馬7天超級豪華團

橫城往海洋大酒店
吉隆坡往希爾頓大酒店
星加坡往香格里拉大酒店
全程收費\$2,850
出發日期：2/8, 16/8, 30/8, 13/9, 27/9, 11/10, 25/10, 8/11, 22/11, 6/12, 13/12, 20/12, 24/12, 25/12, 27/12

全團採用豪華噴射客機直達上環頂高源。

信譽保證

地址：香港皇后大道中49-51號金銘樓五樓401室

新怡生工業大廈

官塘成業街20號地盤K.T.L. 73

請比較：

	載重	樓高
地下	500磅/方呎	19呎6吋
二/三樓	300磅/方呎	12呎5吋
四至十二樓	200磅/方呎	12呎5吋

■價格 ■載重 ■裝置 ■樓高

●地脚已造妥 ●本年底完工

洽購處：怡生置業有限公司
旺角彌敦道673號新源豐銀行大廈11樓1101室
電話：3-944247, 3-948231 內線150 地盤電話：3-890445

AMANO 安勉勞打咭機

9100, 9200, 9400型打咭機 鋼壳堅固耐用

Manufactured by Amano Corp
總代理：誠通有限公司
電話：5-454241, 5-459708

百樂 獨家主辦 高級遊覽團 暑期酬賓

韓國(五天) \$1780
日本 全本州六天 \$2240
7月19日26日 8月9日23日
大阪、寶塚、奈良、名古屋、富士山、箱根、鎌倉、橫濱、銀座、東京
住宿一流大酒店，三次精采歌舞，超值享受。

百樂旅遊社有限公司
香港德輔道中121號周大福商業大廈906室
電話：5-444007 至 444000

華威工業大廈

沙田火炭路(即新馬路對面) 12-612803

四面單邊 光猛四正 柱少寬闊 三伙三呎 三仟呎起 特價預售

建築即將完成 歡迎親臨參觀

華懋集團 5-258251

容內富豐強增·格風穎新立創

全齊料資考參·確詳章文述論

元廿書本每·有萬羅包容內·篇四十分書全

內容：大事年表、香港全貌、法規新編、交通指南、日用參考、居住須知、郵電匯兌、商標商標、人名辭典、社團名錄、工商名錄

同十三年七九九一

香港中區皇后大道中九號九龍銀行大廈九樓九〇九室
電話：二二二二二二二二

本港新聞

油蔴地避風塘內躉船上

老翁倒斃船底

死者為該船工作人員屍體發脹有臭味
端午節死者未回家其妻昨到船尋發現
身無傷痕是病死抑意外有待驗屍報告

【特訊】一艘在油蔴地避風塘內停泊的躉船，昨日下午發現一具屍體。死者為該船工作人員，屍體發脹有臭味。死者為一名老翁，死於端午節，其妻昨日到船尋發現，身無傷痕，是病死抑意外有待驗屍報告。

夾萬被搬走失物八千

牛奶公司亦被竊賊潛入
（特訊）昨晚（廿四日）凌晨，位於中環的牛奶公司，被竊賊潛入，夾萬被搬走，失物八千。

觀塘兩處寫字樓被竊

（特訊）昨晚（廿四日）凌晨，位於觀塘的兩處寫字樓被竊，損失慘重。

斗胆獨行賊

夜劫麻雀館
（特訊）昨晚（廿四日）凌晨，一名獨行賊在夜間劫掠麻雀館，損失慘重。

劫行次兩年青

藤六答共罪兩
（特訊）兩名青年在兩年內多次行劫，被警方拘捕，共罪兩項。

報失車輛

（特訊）如你發現以下失車，請即報警。

斗胆獨行賊

夜劫麻雀館
（特訊）昨晚（廿四日）凌晨，一名獨行賊在夜間劫掠麻雀館，損失慘重。

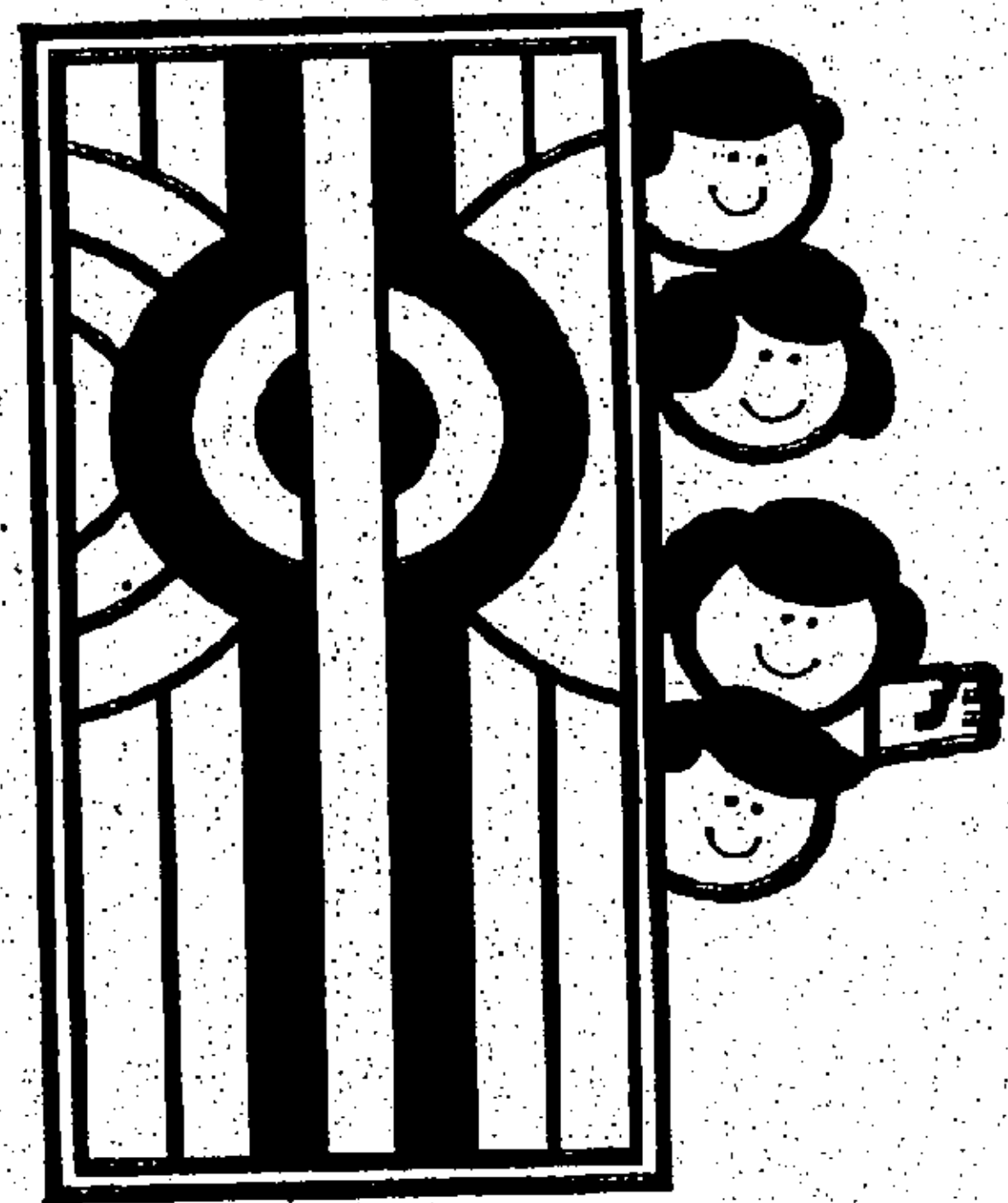
劫行次兩年青

藤六答共罪兩
（特訊）兩名青年在兩年內多次行劫，被警方拘捕，共罪兩項。

報失車輛

（特訊）如你發現以下失車，請即報警。

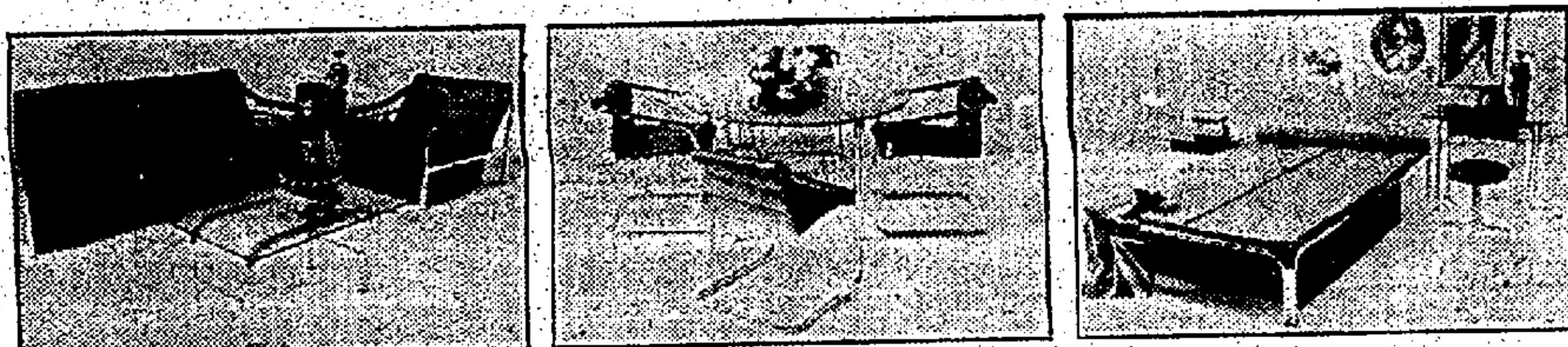
恒美傢俬 南豐發展
為南豐新邨住戶聯合推出



36
個月分期

計劃安居

計劃安居是純粹為適應香港居住環境而設計的一項安居計劃。目的係以最廉宜的代價以達到最高的歐式生活水準。英國名廠如Pieff, Silentsnight, 瑞典名廠如Star Production, Overman, 均參與這項計劃。我們首創最長達36期的買傢俬及裝修分期付款辦法，換而言之，你祇需月付三、五百元，便可全屋採用進口傢俬更不用為裝修而煩惱。請即駕臨下列恒美「計劃安居」示範單位洽商選購。



客飯廳全套 (包括餐椅椅、梳化、咖啡枱、角几、組合牆櫃)	\$5,428.00
主人房全套 (包括雙人床、床褥、化妝枱椅、入牆大衣櫃)	\$3,660.00
單人房全套 (包括單人床、床褥、寫字枱椅、入牆衣櫃)	\$3,499.00
其他裝修工程 (包括窗簾、全屋油色連牆紙、廚櫃、鐵門)	\$6,313.00
30餘件進口傢俬連裝修工程合計	HK\$18,900.00

※歡迎全港400呎至700呎單位住戶駕臨參觀。
※第一批訂貨抵港日期九月十五日，六月三十日前截止訂貨。
※第二批訂貨抵港日期十月廿日，七月十五日前截止訂貨。

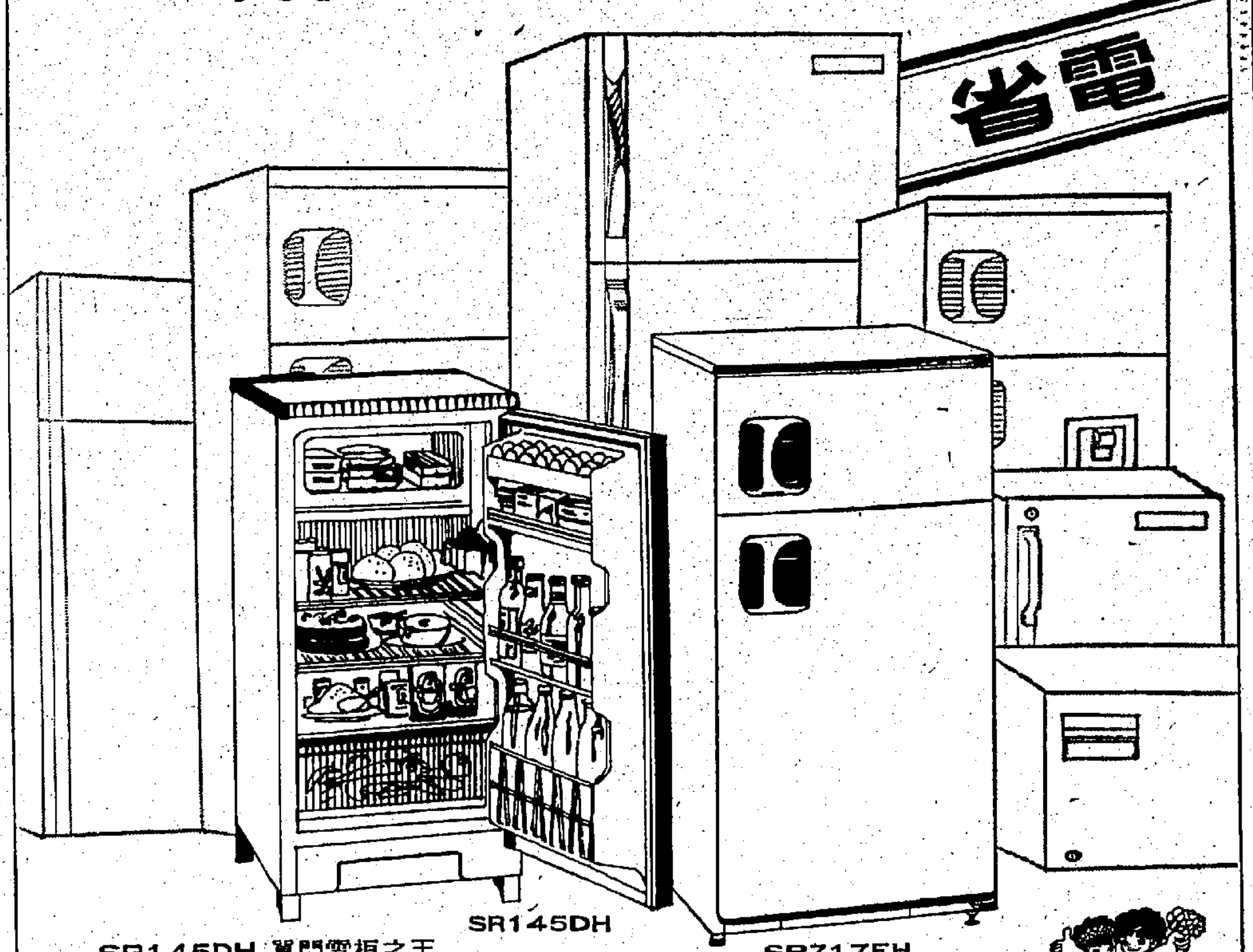
請駕臨恒美「計劃安居」
示範單位
香港灣仔謝斐道杜智合地下
恒美傢俬陳列室
電話：5-749357
香港鰂魚涌太古南豐新邨
地盤售樓處
電話：5-623618, 5-623621

恒美豪華傢俬特惠計劃：

恒美傢俬響應為400至700呎單位而
設計的恒美「計劃安居」，同時推出
恒美豪華傢俬特惠計劃：
全部新貨，一律八折（特價貨品除外）
由6月23日至7月30日止，在三店同時舉行。

香港灣仔謝斐道杜智合地下 電話：5-749357
九龍海運大廈地下商場119室 電話：3-679907
九龍海運大廈地下商場133室 電話：3-679815

三洋雪櫃，美觀實用
現代家庭的一份子



SR145DH 單門雪櫃之王
●全自動化溫度調節，溶雪及去水系統。
●獨特設計，柜內空間寬敞。
●門內側特別貯藏空間及抽面式櫃頭。
●容量達5.5立方呎。
SR717FH
●最新發熱線路。
●分層式溫度調節，溶雪及去水系統。
●內部設計寬敞，容量達7.5立方呎。

SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)

三洋雪櫃備有多種款式，以供選擇。

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

本港新聞

申請人身保障自由令案

呂景夫夫婦暫不解加

八月二日三天聆訊

被告夫婦仍要交由監房看管

【本報訊】前港督呂景夫夫婦，因申請人身保障自由令案，將於八月二日（星期三）在高等法院開庭。被告夫婦仍要交由監房看管。

呂景夫夫婦，因申請人身保障自由令案，將於八月二日（星期三）在高等法院開庭。被告夫婦仍要交由監房看管。

港九昨清晨共五宗劫案

堅道賊督車主入屋掠款

韓國中心賊劫公司二萬

【本報訊】三名持刀匪徒，昨清晨在港九地區共犯下五宗劫案。其中一宗發生在堅道，一名車主被劫去現金及珠寶。另一宗發生在韓國中心，一名公司職員被劫去現金二萬元。

看更人忘門水喉

被判罰款四百元

【本報訊】一名看更人，因忘記關門水喉，導致水喉漏水，被判罰款四百元。

旺角警方防溫玉玲
到署認領失物一批
【本報訊】旺角警方，昨日下午，在旺角區內，發現一批失物，包括現金、珠寶、衣物等。警方已將失物交到署，供失主認領。

港府收回土地上訴案

兩宗高院駁回

【本報訊】兩宗關於港府收回土地的上訴案，昨日下午，在高等法院開庭。法官裁定兩宗上訴均被駁回。

消防設備不符規定

海天商業大廈罰款六百

【本報訊】海天商業大廈，因消防設備不符合規定，被罰款六百元。

利用酒吧掩護賣淫

東主吧女分別罰款

【本報訊】一名酒吧東主，因利用酒吧掩護賣淫，被判罰款。兩名吧女，因參與賣淫，分別被判罰款。

遇劫即報案迅拘一疑犯

青山道兩劫案主報警

【本報訊】一名男子，在青山道遇劫，隨即報警。警方迅速拘捕了一名疑犯。

藍寶長壽彩色電視
新貨經專機空運抵港
【本報訊】藍寶長壽彩色電視，新貨經專機空運抵港。

福特雅仕 四門跑車型房車1600cc 祇售25,900元

圖夏巴有限公司 香港藍塘道5-7號 電話：5-743311 • 九龍馬頭圍道163號 電話：3-020111 • 九龍柯士甸道109號 電話：3-665326-7 • 九龍觀塘道370號 電話：3-418366 • 澳門漁翁街42-44號 電話：3173 2854

美孚新邨 第八期 百老匯街126號B座

建築面積：790方呎
實用面積：667方呎
售價：HK\$189,000
一成訂金：HK\$18,900
首12個月（免息）
每月付：HK\$1,575
以後144個月
每月付：HK\$1,990

小橋流水 · 氣象清新
置業安居 · 宜家宜室

美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨第八期二十八號C地下（萬事達廣場）
電話：3-724114

匯豐葵涌和宜合道分行 今天正式開幕

業務範圍：
• 儲蓄賬戶
• 往來賬戶
• 定期存款賬戶

經理：李林夢菲女士
電話：12-245823/4

匯豐銀行

康樂家庭

刺激青年關心社會 認識新市鎮建設

聖雅各福華會七月舉行連串活動

【本報訊】聖雅各福華會為刺激青年關心社會，認識新市鎮建設，特於七月舉行連串活動。該會主席表示，新市鎮建設是香港未來發展之關鍵，青年應積極參與，為社會貢獻力量。活動包括：新市鎮建設講座、參觀新市鎮發展計劃、青年服務隊等。歡迎各界青年踴躍參加。

新市鎮建設是香港未來發展之關鍵，青年應積極參與，為社會貢獻力量。活動包括：新市鎮建設講座、參觀新市鎮發展計劃、青年服務隊等。歡迎各界青年踴躍參加。



先施公司昨舉辦 黛安芬泳裝表演

【本報訊】先施公司昨日（廿四日）下午二時，在太古廣場舉行黛安芬泳裝表演。表演由多位模特兒擔任，展示了多款最新泳裝。現場吸引了不少市民圍觀，場面熱鬧。先施公司表示，希望透過此類活動，為市民提供時尚資訊，並推廣健康生活方式。

保持家居衛生 經常清潔屋宇

【本報訊】衛生局呼籲市民保持家居衛生，經常清潔屋宇，以預防疾病。衛生局表示，家居衛生是保障市民健康之基礎，市民應定期清潔家居，特別是廚房、浴室及臥室。衛生局亦提醒市民，應注意家居環境之通風及採光，並避免在室內堆放雜物，以減少細菌滋生之機會。

施措衛生家庭 辦？怎麼

【本報訊】衛生局呼籲市民採取措施，保持家庭衛生。衛生局表示，家庭衛生是保障市民健康之基礎，市民應定期清潔家居，特別是廚房、浴室及臥室。衛生局亦提醒市民，應注意家居環境之通風及採光，並避免在室內堆放雜物，以減少細菌滋生之機會。

汗多與汗臭 儀容美

【本報訊】汗多與汗臭是夏季常見之煩惱，市民應注意儀容美。衛生局建議市民，應選擇透氣、吸汗之衣物，並定期洗澡，以保持身體清潔。衛生局亦提醒市民，應注意飲食衛生，避免食用過多辛辣、油膩之食物，以減少出汗之機會。

打火機價值 物價在跌

【本報訊】打火機價值在跌，物價在跌。根據最近之市場調查，打火機之價格已出現下降趨勢。分析人士指出，這可能是由於生產成本下降及市場競爭加劇所致。市民在購買打火機時，可考慮購買價格較低之產品，以節省開支。

培養孩子獨立性 學，前孩子，以及年幼的小學

【本報訊】父母應培養孩子之獨立性，學，前孩子，以及年幼的小學。專家建議，父母應鼓勵孩子獨立完成作業，並培養其自主學習之能力。專家指出，培養孩子之獨立性，有助於提高其自信心及解決問題之能力，為其未來之發展奠定基礎。

醫藥顧問位事堪 膀胱炎與消化障礙

【本報訊】醫藥顧問位事堪，膀胱炎與消化障礙。醫藥顧問表示，膀胱炎與消化障礙是常見之疾病，市民應注意預防。醫藥顧問建議市民，應保持良好之生活習慣，如定期運動、均衡飲食及充足睡眠，以減少患病之機會。

油蔴地康樂活動 油蔴地康樂活動

【本報訊】油蔴地康樂活動，油蔴地康樂活動。油蔴地康樂活動委員會表示，將於近期內舉辦多項康樂活動，包括：健步走、太極拳、舞蹈等。委員會歡迎市民踴躍參加，以促進身心健康。

打機機價值 物價在跌

【本報訊】打機機價值在跌，物價在跌。根據最近之市場調查，打機機之價格已出現下降趨勢。分析人士指出，這可能是由於生產成本下降及市場競爭加劇所致。市民在購買打機機時，可考慮購買價格較低之產品，以節省開支。

澳門賈梅士博物院國畫目錄

澳門賈梅士博物院國畫目錄

【本報訊】澳門賈梅士博物院國畫目錄，澳門賈梅士博物院國畫目錄。目錄列出了博物院收藏之國畫作品，包括：山水畫、花鳥畫、人物畫等。目錄亦列出了每件作品之名稱、作者及收藏時間。歡迎市民前往博物院參觀，欣賞這些藝術瑰寶。

澳門賈梅士博物院國畫目錄，澳門賈梅士博物院國畫目錄。目錄列出了博物院收藏之國畫作品，包括：山水畫、花鳥畫、人物畫等。目錄亦列出了每件作品之名稱、作者及收藏時間。歡迎市民前往博物院參觀，欣賞這些藝術瑰寶。

琴瑟碎語 黃友棟

【本報訊】琴瑟碎語，黃友棟。黃友棟表示，音樂是人類生活之重要組成部分，應受到重視。黃友棟指出，音樂不僅能陶冶情操，還能提高人們之審美情趣。黃友棟呼籲社會各界應加強對音樂事業之支持，為音樂愛好者提供更多發展機會。

琴瑟碎語 黃友棟

【本報訊】琴瑟碎語，黃友棟。黃友棟表示，音樂是人類生活之重要組成部分，應受到重視。黃友棟指出，音樂不僅能陶冶情操，還能提高人們之審美情趣。黃友棟呼籲社會各界應加強對音樂事業之支持，為音樂愛好者提供更多發展機會。

長遠解決本港醫生荒現況 興建實習醫院六年後落成

鴨脷洲建大橋
工程下月開始

利便而往該處爲目的。
改築鐵路計劃。
池濱豐計劃在訪問
結果時，曾在民政司署
與地稅委員會及互助委
員會主席席等，國內工
業家及位過民領袖會
談，並他們談話音錄
之，並及他們面對之
區之敵及他們面對之
問題（一）
余文中，中又云
，應注意電影
，許仕仁（第
主席），楊裕
章節目東總經理
毅華（電機總辦

即將入



良公司
良公司

(他訊)統計一九九六年年底，本港註冊職工共計三百六十七個。人數較上年度增二萬六千多人。

女性會員八萬六千多人

工會總幹事曾鈺成日前在記者會上表示，此項人員數額，一非七五年之二十六萬二千二百七十人，二非六七年之二十七萬六千人，三非該年參加選舉者上萬人。在去年與時合辦「婦女會」的職員中，佔百分之四十七人，較前年同期之七十六萬八千八百二十一人多百分之十四點五。

該局公佈的數字亦顯示：在一九九三年三月二十四日之財政年度內，共有三千七百七十一個新註冊準成員為女員工，另外一個則為男員。

同期間，新註冊之工會共十五個，而被取消註冊的工會則有兩個。

此外期間，職工總會登記處職員於工會開屆四年一次舉行改選及其他公共舉行之工會條例規則互相配合，對註冊規則及規程、工會名冊更新或可以解聘就有隨工辦理人員的資格，可減少的帳目及土地等活動範圍，故首領工會職員及其其他政府部門人員、香港公務員協會、港九團聯聯合總會及香港大學校外課程部等均分別主辦訓練課，講解有關本港勞工權益法例及工會發展情形。

分別人員亦常前往九五區巡迴演講，並指出有關情形，即現時以確保所有收據均有正確記錄，並非出錯的情形。

大坑東邨垃圾問題

大坑東邨居民對於邨內垃圾及衛生不潔，已至忍無可忍的地步。現該邨民於日前將有關垃圾及衛生問題向港人滿堂一併諮詢，極表不滿此問題，唯當局至今仍未有採取令人滿意的行動。

在此事件發日，現據某僑商個人發表談話：指出邨內垃圾問題由邨民不願公收所致。此外又發表說該邨每年花費約十萬元，作運埋垃圾之用，但似乎顯示此項費用並非由該邨門牌業主力所支，僑商人又表示，士嘉堡邨內垃圾稍好收集，惟該邨部份居民嫌其臭，人口較多，士嘉堡邨會減少。

對於邨民要求清理垃圾而恢復健康，房屋局却難以滿意復舊，實屬不妥。

無法解決是誰責任

假設邨內垃圾問題是由僑民缺乏之公德，亂拋垃圾造成。則該僑民應與民政總督府、愛國團合作互助委員會，推行清潔運動，俾使僑商居民自覺清潔，合力清除垃圾，改善環境。至於以前未有將運埋費付此款項，高層之間該是沒有辦法，如擬把這問題責備，發動清潔運動。但該說是不行此行動，實令人失望。

依據目前管理進行制度，有關邨內垃圾之收支由華人辦事公司負責。該公司表示：有關清理費用每年撥款五萬九元，當該公司已付出，但垃圾卻未有徹底消除。房屋局既應監察該辦事公司向來盡全力，處理其容。

該公司指出：未經核數，給出過長時間房屋改善，因此是被問話，這兩種理由已過了十二小時，房務局應的發言者亦一致認為，這項預算雖已一千二百元，並未有任何問題。希望該公司能

優良好反應

(港訊)正在美國訪問的香港招商局工業投資促進委員會已告成，在克利夫蘭、伊利市、匹茨堡及波士頓的促進工作，與該等工業界近三十間工業公司的密切接洽，獲了極好的反應。


該代表行了商談，並與訪問的香港招商局工業投資促進委員會的一枝反對此項訪問的一枝反應甚為熱烈，而且若干公司今後有可能來香港進行以其他形式的工業合作。

司多是以顯示美國對香港投資興趣。而且此與美國無異。目前正詢問，數日後將在該處。管理將在下發專題報表多美國工業家將會除障

樓

紅砌地王：馬頭圍道

182 186 號石塘街大單邊



香港德輔道中二十九號
西伯利亞皮革大廈四樓
電話: H 245206 235358
地盤辦事處: K 628895)

註冊工會三百六十七個

小評

香港工業投資促進團
在美國訪問

食在「全」

冠

着重灌輸學生 服務社會思想

本星期五

公眾假期

郵局將不派信

(港訊)郵政局宣佈，本星期五(廿一日)為公眾假期，是日除郵局外，各機關、學校、文

港督視察香港

(特訊)港督麥加利，昨(廿)日巡視黃埔炮台及香港南面，視察防務及警務情形。

在工團衝突最長時期，麥氏曾於黃埔兵艦上，接見各工會代表，並向他們保證，政府將採取一切必要措施，以保障各工會之合法權利。

麥氏在視察中，曾與各工會代表，就改善勞工福利，及保障勞工安全等問題，交換意見。麥氏並向各工會代表，保證政府將採取一切必要措施，以保障各工會之合法權利。

麥氏在視察中，曾與各工會代表，就改善勞工福利，及保障勞工安全等問題，交換意見。麥氏並向各工會代表，保證政府將採取一切必要措施，以保障各工會之合法權利。

區發展實況

有關海濱土文藝館
有關於海濱方面現將三
度海濱情形及有關建築三
度海濱情形並往來遊玩泊
的計劃而報告。港督查
閱及寄回之囑咐洲沿
岸地區定期之填海工程

(港訊)港上選拔(星期一)下午
香港選拔劇作

該會定於行年餘
舉行之第五屆選舉以
表行之第一屆選舉
實行作品說，至於日
退後又云

助理緝私員及集

邊
爽
海

及二樓
8830呎)
大行業：
行

置業公司
市場等處：
石置
中置



(港訊)在過往十二個月內，共有四百一十六名難民由越南抵達本港，他們有部份是在海上爲巡洋輪船救起，其他則自行划艇撈動船隻到港。

外，港督又簽署有關以東以及辦事處用途，此項撥款將以前港督名義，昨在維多利亞地方方法

被告：(一)唐志
五十三歲國貨員；(一)
彭錦泉，三十七歲

77

獎
萬元
張
中

醫務處一處有十五
 醫士分爲三部門其
 一部由數位外國員
 士所組成數位員其
 餘數位員均係中國
 醫士他們都是金鐵
 藥士 通省各處紳士徒若其新醫館 天台上 陸軍部副團長及
 各部多受其多項發展。國中由石錫安及婦孺、葉子平（南興兵士主任）
 民政處亦係。

[illegible]

一、**獲准設兩個報紙檔**
(港訊) 梁永兆元州府一級行政路旁，星期六(七日)起，撥出一段路給兩個小販設報紙檔。該段路由元州府四○六號路至八號門牌，兩個攤位均設於該路橫欄內，為其營業，殊為不便。經梁氏擬持公衆書及其中政事，務使所獲之權力而獲准將該處充小販設報紙檔之用。

於七月廿二日，元州府一級行政路旁，在四○六號路至八號門牌，兩個攤位均設於該路橫欄內，為其營業，殊為不便。經梁氏擬持公衆書及其中政事，務使所獲之權力而獲准將該處充小販設報紙檔之用。

被告余日在一大販某單位，可供三法販賣，價值甚多。元州府一級行政路旁，在四○六號路至八號門牌，兩個攤位均設於該路橫欄內，為其營業，殊為不便。經梁氏擬持公衆書及其中政事，務使所獲之權力而獲准將該處充小販設報紙檔之用。

下 藥品 間 售法 某 有

力	額	單	價	二	後	本
將	內	位	四	拘	貨	作
入	四	單	五	扣	件	後
公	萬	位	萬	扣	上	作
司	五	至	五	公	前	作
公	十	一	十	分	上	作
司	萬	千	萬	分	前	作
公	元	大	元	分	上	作
司	一	元	元	分	前	作
公	個	其	同	混	將	作
司	手	價	日	合	內	作
公	所	一	所	物	將	作
司	其	個	其	一	內	作
公	價	手	日	人	將	作
司	值	所	所	一	內	作
公	十	其	其	人	將	作
司	三	個	日	人	將	作
公	萬	手	所	人	將	作
司	元	所	其	人	將	作
公	四	其	日	人	將	作
司	十	個	所	人	將	作
公	萬	手	其	人	將	作
司	元	所	日	人	將	作
公	四	其	所	人	將	作
司	十	個	其	人	將	作
公	萬	手	日	人	將	作
司	元	所	所	人	將	作

天 (上午十時三十分)
重
開幕
舉辦
元

七月五日在香港皇后大道東126號，均可參加。憑此券可獲126張禮券，價值達1,000元。禮券可換購價值1,000元禮券一張，價值500元禮券一張，及早參觀選購。

連卡佛總店

皇后大道中新址

今天

隆重

開

舉辦

十萬元

凡由六月二十八日至七月五日在香港皇后大道中連卡佛禮品店選購貨品，均可參加幸運抽獎，獎品包括126張禮券，價值達十萬元

首獎：價值25,000元禮券
二獎（二十五名）：價值1,000元禮券一張
安慰獎（一百名）：價值500元禮券一張

請勿失良機，及早參觀選購。

新連卡佛總店
位於皇后大道中

晨曦樓

紅磡地王：馬頭圍道
182 186 號石塘街大單邊

食在「金冠」

龍「金冠酒樓」集中一流人材專心
意爲各界人仕飲食服務故一切出品
盡求精超出水準且取價公道曾經光
臨均認爲食在「金冠」確實名不虛傳
品：K 六六六二九一（通宵營業）

本港新聞

新建屋邨購物不便 長青無例外

邨內市場數十檔位僅六個營業 居民人數少商戶多不意於開張

（本報記者採訪）長青邨自落成以來，居民已陸續遷入，但邨內購物卻極感不便。據悉，邨內市場數十檔位，目前僅有六個在營業，其餘均因生意冷淡而關閉。居民表示，由於邨內人口密度低，商戶不意於開張，導致購物不便。居民多需前往鄰近的商場購物，增加了交通負擔。

葵盛圍木屋區居民 僅四戶遷臨時居所

民安隊與區委會繼續清理垃圾

（本報記者採訪）葵盛圍木屋區居民，因木屋狹窄且缺乏衛生設施，政府已決定將其遷往臨時居所。目前，僅有四戶居民遷往臨時居所，其餘居民仍留在原址。民安隊與區委會正繼續清理該區的垃圾，以改善環境衛生。

積犯又爆竊 判入獄三年

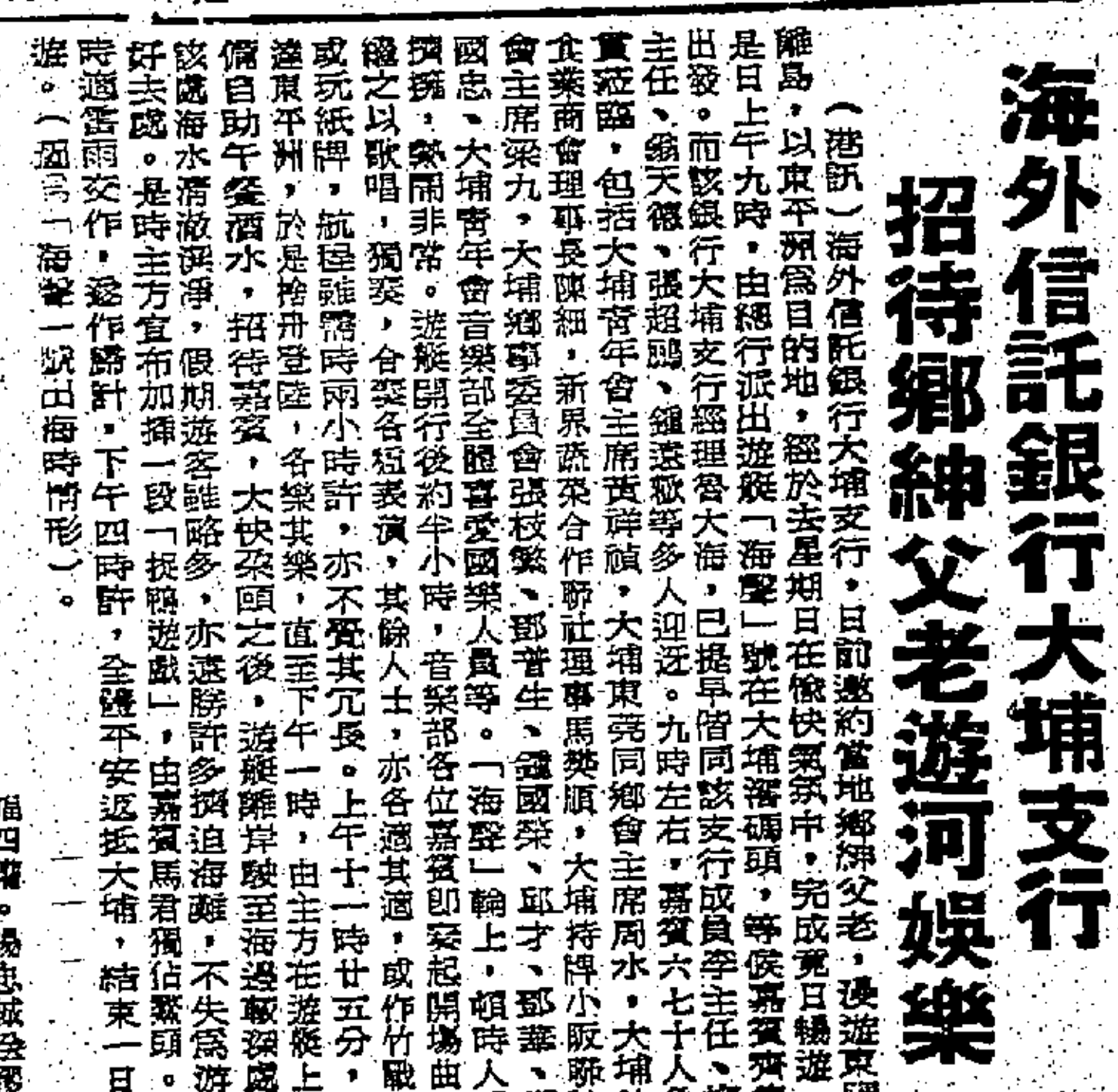
（本報訊）一名積犯，因再次犯下爆竊罪，被法院判入獄三年。該名男子在過去數年內多次犯下各類罪行，包括竊盜、詐騙等。法院在審理後認為，該名男子具有極高的再犯風險，必須入獄服刑以儆效尤。

管理協會七月辦 四工業管理課程

（本報訊）管理協會將於七月舉辦四項工業管理課程，包括：（一）工業管理概論，（二）工業管理實務，（三）工業管理法規，（四）工業管理技術。這些課程旨在提高工業管理人員的專業素養和管理能力。

海外信託銀行大埔支行 招待鄉紳父老遊河娛樂

（本報訊）海外信託銀行大埔支行，日前舉行招待鄉紳父老遊河娛樂活動。活動內容包括遊覽河景、品茗、歌舞表演等。鄉紳父老們對該行的服務表示讚賞，並希望該行能繼續為當地社區提供優質服務。



香港青年商會籌備會成員合影

舉辦歌唱晚會 今日開始預售門券

（本報訊）香港青年商會籌備會，將於近日舉行歌唱晚會。晚會門票已開始預售，歡迎各界人士踴躍參加。晚會將有精彩的歌唱表演和豐富的抽獎活動。

大球場騷動事件 兩球迷被判罰款

（本報訊）日前在大球場發生的騷動事件，兩名涉案球迷已被法院判處罰款。法院認為，該兩名球迷的行為嚴重擾亂了比賽秩序，必須受到法律制裁。

世界女童軍總領袖 貝登堡夫人逝世

（本報訊）世界女童軍總領袖貝登堡夫人，日前在英國逝世。貝登堡夫人是女童軍運動的創始人，她的逝世是世界女童軍運動的重大損失。

提防歹徒藉詞行騙 上週一名紅牌司機被騙百餘元

（本報訊）上週，一名紅牌司機在街上被歹徒以藉詞行騙，損失百餘元。警方提醒市民，在街上行走時要多加小心，提防歹徒的騙局。

深水埗破兩處毒窟 四人涉嫌被拘今晨提控

（本報訊）深水埗地區近日破獲兩處毒窟，四名涉案人員已被警方拘捕。警方表示，這四名人員涉嫌販賣毒品，目前正被控以販賣毒品罪名。

房屋署提醒居民 防歹徒藉詞行騙

（本報訊）房屋署提醒居民，在街上行走時要提防歹徒藉詞行騙。房屋署表示，歹徒常以各種藉詞誘騙居民，如「問路」、「問時間」等，居民應保持警惕，不輕易相信陌生人的話。

東華三院招商承造燒衣紙鐵爐

（本報訊）東華三院現正招商承造燒衣紙鐵爐。有意承造者請向東華三院洽談。鐵爐將用於燒衣紙，以祭奠逝者。

世界女童軍總領袖 貝登堡夫人逝世

（本報訊）世界女童軍總領袖貝登堡夫人，日前在英國逝世。貝登堡夫人是女童軍運動的創始人，她的逝世是世界女童軍運動的重大損失。

（本報訊）世界女童軍總領袖貝登堡夫人，日前在英國逝世。貝登堡夫人是女童軍運動的創始人，她的逝世是世界女童軍運動的重大損失。

生意轉讓聲明

（本報訊）本人因事回國，現將本人經營之生意轉讓與他人。特此聲明。

拍賣大幫中國古玩 及其它工藝品廣告

（本報訊）拍賣大幫中國古玩及其它工藝品廣告。拍賣品包括：瓷器、玉器、銅器、名畫、古玩等。拍賣日期定於一九七七年七月八日。

拍賣已故西人JENNINGS先生 之遺物廣告

（本報訊）拍賣已故西人JENNINGS先生之遺物廣告。拍賣品包括：家具、電器、書籍、古玩等。拍賣日期定於一九七七年七月八日。

承業主命貴重物業出投

（本報訊）承業主命貴重物業出投。拍賣品包括：土地、房屋、工廠等。拍賣日期定於一九七七年七月八日。

（本報訊）承業主命貴重物業出投。拍賣品包括：土地、房屋、工廠等。拍賣日期定於一九七七年七月八日。

嘉士高投資有限公司 股東週年大會通告

（本報訊）嘉士高投資有限公司股東週年大會通告。會議日期定於一九七七年七月八日。

退股人聲明

（本報訊）退股人聲明。本人因事回國，現將本人所持股份退股。特此聲明。

謝

（本報訊）謝。本人因事回國，現將本人所持股份退股。特此聲明。

謝

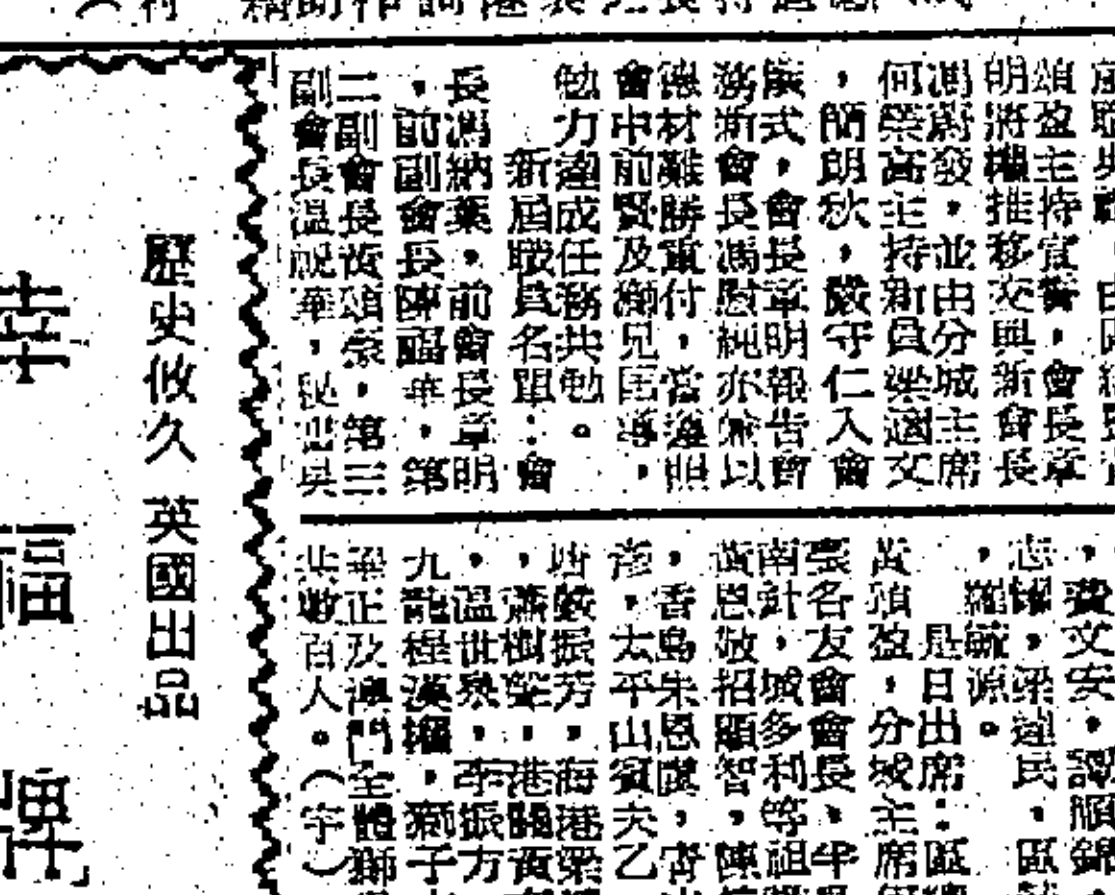
（本報訊）謝。本人因事回國，現將本人所持股份退股。特此聲明。

（本報訊）謝。本人因事回國，現將本人所持股份退股。特此聲明。

新會商會新員就職梁英杰指出

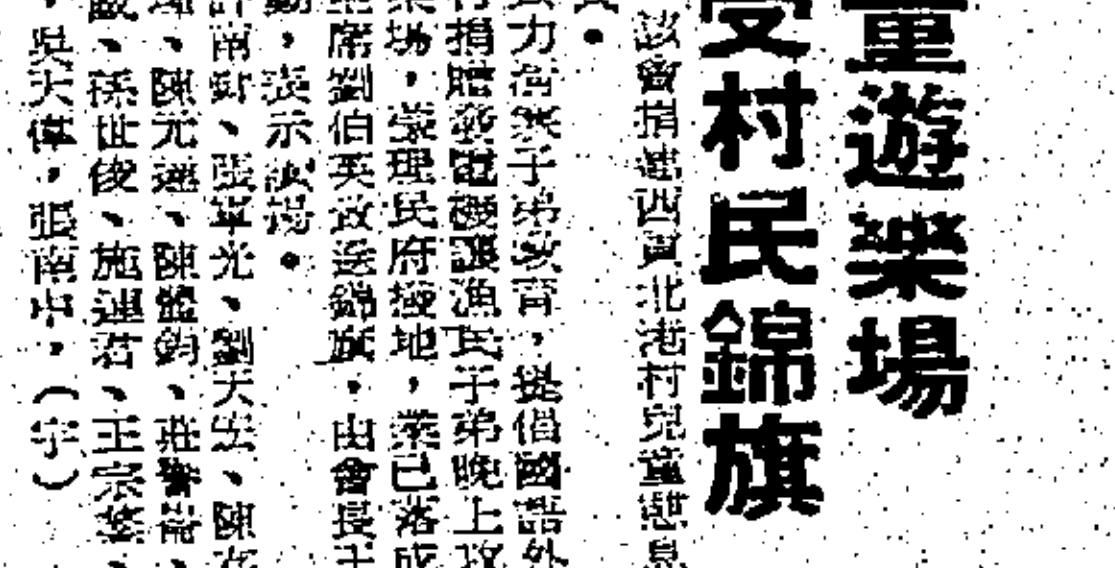
[illegible]

路環獅子亭落成

[illegible]

王惟翰接盒

會長王維翰主持，報告會務，該會將辦之事項，建築三萬元，舉行頒發紀念品儀式。該會並設西貢分會，作爲興遊之機關。該會會長黃振南，該會捐助經費由計開遊村長鄭榮發、鄭南池、黃金鴻之捐助。出席者王維翰、劉伯俊、蔡明山、黃金鴻、張振林、黃金鴻、史德、戴厚輝、徐世燕、李學田、嚴傑明、李鎮城、文、結以仁、李銘鑑、羅兆治、楊永清。



人福利
職典證
四下
仙社區
慈惠
主任區
禮會
區內
十五
參加
老微
老微
老人

活立五年來，僑區內人士供了不少福利服務和敬老活動，深得僑胞人士及老人愛戴。本屆聯誼會人事：當然總理：阮平波；副總理：黃大仙仙遊；服務中心主任：服國忠；秘書長：胡智禮；太平紳士（黃大仙仙民政務處）：陳國偉、陳國華女士（黃大仙區及青年事務處主任）：許寶賢（香港社會服務局總幹事）：許永達；議長：葛靜，會長：譚佩蘭，副會長：劉榮輝，區國榮，主席：劉純幹，副主席：林宇斌，公關副理：區寶才，區永成，周文榮，蒙

務秘書：鄧秋光、鄧麗、羅，廉學士：劉迺軒，余華康上尉。

該會本年慶祝廿四敬老活動計劃有：即開舉辦之暑期活動、香港區相繼遊覽及陳士公園老人中心會員互助助，敬老人中心會員，老人樂善好施，大張旗幟的人星。此實於本年十一月舉年區舉辦新春敬老宴，並特刊及致謝函，少年輕老人及服務，籌辦處：研討會及進行

余邦偉先生

先生未刊近照



男婦兒科
虛弱
氣不足
經退
病久
到病
保

鼻

金梅香涕睡鼻
淚淚鼻石左
淚鼻石右左
代鼻不口右
代鼻不口右

鼻
左
右
左
右
左
右
左
右

虛喘兒男
弱喘科婦

六：面安二四春
四日：公樣五尼港

是日旅
大員(夏
高山灣，
往返全
，參加
集會，車
一架開出，
護海鮑晚
六日起，
日下午六
架材料
和寶談
訊)在本
的建築材

遊新界 文具香港 換領券
「樂善堂」日前舉行「遊新界」籌款活動，引起地方人士踴躍參加。該會職員同遊友參加，共籌得款項二萬元，是日上午九時在九龍文咸街文咸樓舉行開幕禮，並至下午二時散席即開，至是日假大佛堂舉行茶會，席間每位二元。該會可用電話通知本會預先購取。

嘉威商業大廈

尖沙咀嘉連威老道41 C-D



- 尖沙咀商業旺地
- 附近銀行酒店林立
- 適合寫字樓、醫務所、社團等
- 往來港九機場陸道方便快捷
- 每單位面積610呎起
- 每層兩伙，電梯兩部

特價

八五折

(即可入伙)



大昌物業管理有限公司

洽購處：香港中環畢打街中環大廈十二樓電話：5-223112-7 地盤電話3-693635(假日照常)

[illegible][illegible]

航空 航運 航務 航業 航政 航商 航運 航務 航業 航政 航商

[illegible]

現階 港中 小學 美術 教育 趨勢 逐漸 育教計設向傾

成互合互實者兩理是計設情是教美 足不之教美補可但代全能不雖計設

詢諮會委執展計設年少青答那無王工理

【本報訊】香港工務局設計委員會主席王德甫，日前在該會舉行的「青少年設計展覽」開幕禮上，發表了上述題詞。王主席指出，設計教育在中小學階段，應以培養學生的創造力和審美能力為主，而非單純的技術訓練。他認為，設計教育應與生活相結合，讓學生在實踐中學習，從而提高他們的綜合素質。

李卓敏校長指出 人口爆炸威脅糧荒 結類可能舒減糧荒

「草菇先生」中大理學院院長張樹庭主任

【本報訊】中大理學院院長張樹庭，日前在該院舉行的「人口與糧食」研討會上，指出人口爆炸已成為威脅糧食安全的重大因素。他認為，隨著人口的不斷增長，糧食的需求將日益增加，而糧食的生產卻受到土地、水源等多方面的限制。他呼籲社會各界共同努力，採取有效措施，以減輕糧食短缺的壓力。

世界女童軍總領袖 貝登堡夫人逝世

本港女童軍週末開會追悼

【本報訊】世界女童軍總領袖貝登堡夫人，於日前在英國逝世。貝登堡夫人是女童軍運動的創始人，她為全球女童軍事業做出了巨大的貢獻。本港女童軍將於本週末舉行追悼會，以表達對她的哀思。

香港學界團體 獎頒會分區西龍九

獎頒項兩兵兵球籃球主

【本報訊】香港學界團體獎頒委員會，日前在九龍西區舉行頒獎典禮，表彰在學業和體育方面表現優異的學生。此次頒獎典禮吸引了眾多學生和家長參加，場面熱鬧。

育教計設向傾 成互合互實者兩理是計設情是教美

足不之教美補可但代全能不雖計設

【本報訊】香港工務局設計委員會主席王德甫，日前在該會舉行的「青少年設計展覽」開幕禮上，發表了上述題詞。王主席指出，設計教育在中小學階段，應以培養學生的創造力和審美能力為主，而非單純的技術訓練。他認為，設計教育應與生活相結合，讓學生在實踐中學習，從而提高他們的綜合素質。



世界女童軍總領袖貝登堡夫人遺照



獲獎學生與嘉賓合影

禮典獎頒院書文達 持主僑僑員議焯聲黃

【本報訊】達文書院日前舉行頒獎典禮，表彰在學業和體育方面表現優異的學生。黃焯聲議員在會上致辭，勉勵學生繼續努力，為社會做出貢獻。

中大教育學院校委會 選出第五屆執委

【本報訊】中大教育學院校務委員會日前舉行了第五屆委員選舉。經過投票，選出了新一屆的委員，將負責學院的日常管理工作。

香港學界團體 獎頒會分區西龍九

【本報訊】香港學界團體獎頒委員會，日前在九龍西區舉行頒獎典禮，表彰在學業和體育方面表現優異的學生。此次頒獎典禮吸引了眾多學生和家長參加，場面熱鬧。

育教計設向傾 成互合互實者兩理是計設情是教美

【本報訊】香港工務局設計委員會主席王德甫，日前在該會舉行的「青少年設計展覽」開幕禮上，發表了上述題詞。王主席指出，設計教育在中小學階段，應以培養學生的創造力和審美能力為主，而非單純的技術訓練。他認為，設計教育應與生活相結合，讓學生在實踐中學習，從而提高他們的綜合素質。

李卓敏校長指出 人口爆炸威脅糧荒 結類可能舒減糧荒

【本報訊】中大理學院院長張樹庭，日前在該院舉行的「人口與糧食」研討會上，指出人口爆炸已成為威脅糧食安全的重大因素。他認為，隨著人口的不斷增長，糧食的需求將日益增加，而糧食的生產卻受到土地、水源等多方面的限制。他呼籲社會各界共同努力，採取有效措施，以減輕糧食短缺的壓力。

世界女童軍總領袖 貝登堡夫人逝世

【本報訊】世界女童軍總領袖貝登堡夫人，於日前在英國逝世。貝登堡夫人是女童軍運動的創始人，她為全球女童軍事業做出了巨大的貢獻。本港女童軍將於本週末舉行追悼會，以表達對她的哀思。

高級翻譯文憑

本校開辦高級翻譯文憑課程，旨在培養學生的翻譯能力。課程內容包括口譯、筆譯、翻譯理論等。歡迎報名。

佛教覺光書院招生

本校招收初中、高中新生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

珠海書院先修班招生

本校招收先修班學生，為入讀大學做好準備。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

聖提摩太中學招生

本校招收初中、高中新生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

香港聖定英文中學

本校招收初中、高中新生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

崇文英文書院

本校招收初中、高中新生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

加拿大招生

多倫多EASTERN COLLEGE 招收77-78年度新生。Grade 11, 12, 13。適合本港 FORM 3-5。本校採用學分制度。查詢：MR. D. WATERMAN 張逸萍小姐。九龍星光152室。3-689291 (3) 綫。

瑪利亞商科語言書院

本校中央系統冷氣設備。深水埗青山道337-345號。電話：3-616809。七月份商業全科班。分上下午班、夜班。兩個月畢業。七月六日開課。八月卅一日結業。課程：簿記、打字、速記、信託、出入口業務。選科：(日、夜班) 初中級英文簿記、高級英文會計、打字、速記、出入口業務、商業信託、英語會話、拼音、日文、法學概論、公司法、商法、英國憲法等。L.L.B. 全部法律課程七月開課，適合以下各學堂：A.C.C.A.; H.K.S.A.; I.C.S.A.; A.I.A.; L.C.C. 等。

玫瑰英文夜校

九龍區：速記初級、日文班、英語會話。士風舞班：國語、英語會話。絲帶花班：電器修理班。(九龍區：老道山道100號電話：3-03211)

達文英文書院夜校招生

本校招收夜校學生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

聖提摩太中學招生

本校招收初中、高中新生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

崇文英文書院

本校招收初中、高中新生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

香港三育中學

校址：九龍區：老道山道100號。電話：3-03211。招收初中、高中新生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

加拿大升學

INTERNATIONAL DAY SCHOOL。Invites Hongkong Students For Our Grade 12 & 13 (Pre-U) Classes. Arts & Science. Government Inspected Ontario High School. Our Instructors - Minimum requirement Bachelor's degree in their university discipline. Our Graduates - 95% Acceptance rate at Universities & Colleges in Canada during the Past 5 years. Downtown Campus - 33 Bloor St. East, Toronto, Ontario M4W 3H1, Canada. Date of Commencement of Sept. Course - September 6, 1977. Deadline of Application - July 10, 1977. Information and Application Forms obtainable from our Registrar in Hong Kong: 52-54 Stanley St., 6/F., Rm. 602 Central, H.K. Tel: 5-241482 or 5-251819 (MR. WONG)

玫瑰英文夜校

九龍區：速記初級、日文班、英語會話。士風舞班：國語、英語會話。絲帶花班：電器修理班。(九龍區：老道山道100號電話：3-03211)

達文英文書院夜校招生

本校招收夜校學生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

聖提摩太中學招生

本校招收初中、高中新生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

崇文英文書院

本校招收初中、高中新生。校址：九龍青山道25號。電話：三三〇五九三六。

三洋村幸國際(香港)有限公司

陳列室

開幕誌慶



達誠三洋電器有限公司	三洋電機(香港)有限公司	三洋電子(香港)有限公司	Sanyo Electric Trading Co. Ltd. (Japan)
Sanyo Electric Co. Ltd. (Japan)	Tokyo Sanyo Electric Co. Ltd.	Sanyo Murako International Co. Ltd. (Japan)	Murako Stainless Ind. Co. Ltd. (Japan)
東誠電業有限公司	豐田通商株式會社	Asia 21 (HK) Ltd.	BANK OF TOKYO 東京銀行
住友銀行	大東鋼鐵器具廠	海洋公司	南方運輸公司
藝倫裝飾公司	友誠印務公司	勞祖記水喉潔具渠務工程	偉倫工程公司
生光水電	萬安行	楊俊銘先生	永業冷氣公司
景福工程有限公司	祥茂洋行	永隆鋼鐵	達興工程公司
大和設計裝飾公司	美心食品有限公司	雄風冷氣公司	建新冷氣公司
有聯工程	陳和工程公司	思達有限公司	帝后酒店
珠城酒樓夜總會	美麗華大酒店	大家樂 Café De Coral	文華大酒店
牛奶冰廠有限公司集團	"The Sea-Range" owned & Developed by Holiday Resorts (HK) Ltd., A member of the Hutchison Properties Group.	香港大酒店	香港美輪大酒店
IMS Equipment, Inc. (USA)	樂生公司	Harold Leonard & Co. Inc. (USA)	H.D. Sheldon & Co. Inc. (USA)
Japan Erecta Shell Co. Ltd. (Japan)	泰華施(香港)有限公司	華都酒店	近藤貿易公司 日本超級市場有限公司 日本食品公司

全敬賀

排名不分先後

本港新聞

本港為國際性貿易中樞 海運服務促進工商繁榮

黃麟書主持監督陳定海任主席

【本報訊】香港海運服務促進工商繁榮委員會，日前舉行第三次會議，由主席陳定海主持，黃麟書主持監督。會議中，黃麟書報告了該會自成立以來的工作情況，並討論了有關海運服務的各項建議。黃麟書表示，該會將繼續致力於促進海運服務的發展，以支持香港的工商繁榮。

華僑旅運暑期酬賓 本州收二、二〇〇

【本報訊】華僑旅運暑期酬賓活動，自開辦以來，深受僑胞歡迎。據統計，本州共收到捐款二萬二千〇〇元。這些捐款將用於支持當地的教育、文化及社會福利事業。主辦單位表示，將繼續努力，為僑胞提供更多優質的服務。

半島酒店委新經理

【本報訊】半島酒店（The Peninsula Hotel）日前宣佈委任新經理。新任經理為具有豐富酒店管理經驗的張先生。張先生將在半島酒店負責各項營運工作，並致力於提升酒店服務質素，為客人提供更舒適的住宿環境。

浪西雙門爐水 長風野外之友

【本報訊】浪西雙門爐水，是長風野外之友。這片風景優美的地區，吸引了不少戶外愛好者前來遊覽。當地的自然環境優美，空氣清新，是休閒度假的理想去處。旅遊局表示，將加強對該地區的保護，確保其自然景觀不受破壞。

會公師醫中九港 職就日週定員新 證頒督監持主鈞子陳

【本報訊】香港中醫藥管理委員會，日前頒發了九龍中醫藥師公會的新員工證。該會主席陳子鈞表示，新員工證的頒發，標誌著該會的工作邁出了重要一步。他呼籲廣大僑胞支持該會的工作，共同促進中醫藥事業的發展。

山龍之友松樹灣 水上之土東平洲

【本報訊】山龍之友松樹灣，是水上之土東平洲。這片地區擁有獨特的自然景觀，吸引了不少遊客前來觀賞。當地的漁民生活與自然環境緊密相連，展現了濃厚的漁村文化特色。旅遊局表示，將進一步開發該地區的旅遊資源，提升當地的旅遊吸引力。

一國首當年一

【本報訊】一國首當年一，是當地的傳統節日。每年都會吸引大量遊客前來參加。今年的活動規模更大，內容也更豐富，包括民間舞蹈表演、傳統遊戲比賽等。主辦單位表示，將繼續舉辦這一活動，以弘揚傳統文化，增進社區凝聚力。

新都 快樂 金門

片約所限 難可抵縮如
兩最後 過錯勿萬

愛雲 全相一上
正斗個正

THE VIKING THE TAURUS AND THE CAPRICORN

星處女

1977年香港鑑

DAILY EXPRESS

DUTCH TOWNS SEIZED; air-out alert

RHINE MOUTH LANDING; stiff resistance

盟軍飛機一千架，日機數百架，空軍戰鬥激烈，盟軍獲勝。

英雄塚

映獻重隆院八天後
場四映祇天每。本大八十長片

出演衛領星巨級超位四十 集無強鼎陣 中比大威容

羅拔烈福 辛康納利 賴恩奧尼路 米高堅 真赫曼

注意映時間 九點正 三點正 六點正 九點正 票價略 四元半 七元正 九元正

SOUTHERN CO. LTD. 行發總公司公國南

銀都 新光 普慶

早請場五天今

火車大難

THE CASSANDRA CROSSING

消息詳確，包羅萬有，請長期訂閱華僑日報。

場五後最

天一夜最

塲正分20點12

場一片彩兩

喜香大奇肉浪

將戲此情處處

偷偷摸摸

處男艷遇

宜不童兒

獻友人願映期下

妓雛

不兒兒動公大

宜童片作同雅

主龍張王

演兒君寶道

斬亂快

！蔴刀

丁導眼大怪奇

道演界開陣詔

衫線羅首明

布爪映天

輸美正常 較低

用運額配品織紡年半上

【特訊】今年上半年美國紡織品進口額，較去年同期，增加百分之三點二，達三億九千九百萬元。其中，棉織品進口額，增加百分之四點一，達一億九千九百萬元。毛織品進口額，增加百分之二點一，達一億一千九百萬元。絲織品進口額，增加百分之二點一，達一億一千九百萬元。其他紡織品進口額，增加百分之二點一，達一億一千九百萬元。

收音機外銷頗出色

首四月值逾六億元增幅二成餘

輸美最多次為德英加委巴等國

款式日新月異業內趕產特快

【特訊】今年首四個月，收音機出口總值，達六億九千萬元，較去年同期，增加百分之二二點五。其中，收音機出口總值，達六億九千萬元，較去年同期，增加百分之二二點五。收音機出口總值，達六億九千萬元，較去年同期，增加百分之二二點五。

港股市勢持續疲靜

做價穩中偏軟

四點四二收市 恒生指數跌

【特訊】昨（廿七）日港股市勢，持續疲靜，做價穩中偏軟。恒生指數，收市報四點四二，跌一四點。其中，地產股、金融股、工業股、商業股、公用事業股、交通運輸股、其他股，均有不同幅度的下跌。

黃金價微升

英鎊走勢呈疲軟

倫敦金價每兩升一四點

【特訊】昨（廿七）日倫敦金價，微升一四點，收市報一四四點。其中，倫敦金價，微升一四點，收市報一四四點。倫敦金價，微升一四點，收市報一四四點。

麵粉市勢普呈穩定

重根粉價亦轉定

加拿大麵粉每噸升一五點

美電做價上升

銀行匯率二五散一厘七五

大英鎊一鎊二五散一厘七五

【特訊】昨（廿七）日美電做價，普遍上升。其中，美電做價，普遍上升。美電做價，普遍上升。

美沙灘膠拖鞋單湧

排期至明年年初交貨

美沙灘膠拖鞋單湧

【特訊】美沙灘膠拖鞋，單湧。排期至明年年初交貨。美沙灘膠拖鞋，單湧。排期至明年年初交貨。

食米市疲慢

盆價已轉穩

食米市疲慢

【特訊】食米市勢，疲慢。盆價已轉穩。食米市勢，疲慢。盆價已轉穩。

香港九龍貨倉有限公司

有關港幣二億元一九八二年至一九九一年

還本週息七厘七五無抵押債券

【特訊】香港九龍貨倉有限公司，有關港幣二億元一九八二年至一九九一年還本週息七厘七五無抵押債券。還本週息七厘七五無抵押債券。

國際股市金融行情

倫敦股市（金融時報指數）

紐約股市（道瓊斯指數）

【特訊】國際股市金融行情。倫敦股市（金融時報指數），紐約股市（道瓊斯指數）。國際股市金融行情。

增交成棉原

跟普市急報紐約

起漲度一月二十元萬九壹一共成

【特訊】增交成棉原，跟普市急報紐約。起漲度一月二十元萬九壹一共成。增交成棉原，跟普市急報紐約。

雞鴨蛋銷勢暢爽

端節剛過秋節備貨復現

各途供應充沛局勢稍平復

【特訊】雞鴨蛋銷勢，暢爽。端節剛過秋節備貨復現。各途供應充沛局勢稍平復。雞鴨蛋銷勢，暢爽。

請本港出口商注意

毋須因買客不再用現金或信用証購貨而放棄定單

予買家賬期方便，貴公司之利潤

【特訊】請本港出口商注意。毋須因買客不再用現金或信用証購貨而放棄定單。予買家賬期方便，貴公司之利潤。

陸大下中一級商增補

陸大下中一級商增補

陸大下中一級商增補

【特訊】陸大下中一級商增補。陸大下中一級商增補。陸大下中一級商增補。

食米市疲慢

盆價已轉穩

食米市疲慢

【特訊】食米市勢，疲慢。盆價已轉穩。食米市勢，疲慢。

香港九龍貨倉有限公司

有關港幣二億元一九八二年至一九九一年

還本週息七厘七五無抵押債券

【特訊】香港九龍貨倉有限公司，有關港幣二億元一九八二年至一九九一年還本週息七厘七五無抵押債券。還本週息七厘七五無抵押債券。

國際股市金融行情

倫敦股市（金融時報指數）

紐約股市（道瓊斯指數）

【特訊】國際股市金融行情。倫敦股市（金融時報指數），紐約股市（道瓊斯指數）。國際股市金融行情。

食米市疲慢

盆價已轉穩

食米市疲慢

【特訊】食米市勢，疲慢。盆價已轉穩。食米市勢，疲慢。

陸大下中一級商增補

陸大下中一級商增補

陸大下中一級商增補

【特訊】陸大下中一級商增補。陸大下中一級商增補。陸大下中一級商增補。

食米市疲慢

盆價已轉穩

食米市疲慢

【特訊】食米市勢，疲慢。盆價已轉穩。食米市勢，疲慢。

請本港出口商注意

毋須因買客不再用現金或信用証購貨而放棄定單

予買家賬期方便，貴公司之利潤

【特訊】請本港出口商注意。毋須因買客不再用現金或信用証購貨而放棄定單。予買家賬期方便，貴公司之利潤。

國際股市金融行情

倫敦股市（金融時報指數）

紐約股市（道瓊斯指數）

【特訊】國際股市金融行情。倫敦股市（金融時報指數），紐約股市（道瓊斯指數）。國際股市金融行情。

食米市疲慢

盆價已轉穩

食米市疲慢

【特訊】食米市勢，疲慢。盆價已轉穩。食米市勢，疲慢。

陸大下中一級商增補

陸大下中一級商增補

陸大下中一級商增補

【特訊】陸大下中一級商增補。陸大下中一級商增補。陸大下中一級商增補。

食米市疲慢

盆價已轉穩

食米市疲慢

【特訊】食米市勢，疲慢。盆價已轉穩。食米市勢，疲慢。

請本港出口商注意

毋須因買客不再用現金或信用証購貨而放棄定單

予買家賬期方便，貴公司之利潤

【特訊】請本港出口商注意。毋須因買客不再用現金或信用証購貨而放棄定單。予買家賬期方便，貴公司之利潤。

的。我們可以由莫扎爾特的音樂和梵谷晚
年用美好的作品來補償他們悲慘的遭遇。但
是夢的，因為白日夢只是空中樓閣，是虛無
無飄渺、客觀化、具體化，然後用藝術的
激情的發洩，也就是把個人心靈的感受去喚

(1)

國際商業	—	—	—	—
匯豐	—	—	—	—
新安	0.50	0.50	0.50	0.50
永達利	0.59	0.59	0.58	0.58
聚寶	—	—	—	—
保益	—	—	—	—
永鴻基	—	—	—	—

冠金聲新方東

片歷寶球全動震行發部派 座旺早續
才一老千狀元
天旺越
五映
場今越
勒尼斯倫
演導 製監

3
DAYS
OF
A
CONDOR

3 DAYS OF THE CONDOR

密切注意
點映期注

响凡向非牌招尼士狄路和
宜成幼老郁濃味趣
旁專担 星視由本
白齡任 雄國盧 紅電片

尼士狄
界世物動

The Best of Walt Disney's
True-Life Adventures

特麗七彩

鏡頭珍貴不可多見
獅子起舞 羚羊角鬥 白熊滑雪
驚天動地 金鼓雷鳴 技術高超
至應動人 動魄驚心 精彩非常

週二開

見所未前，頭鏡忍殘，事真人真部

廟街皇后

廟街皇后
導演：孫仲

！激刺艷冶

天今

五場映

霍元甲 李連杰 關丹鳳 夏月星 明亞洲 荷活李 娛樂 聯華

夜加 荷 關 場 五
爆午活李翠 映仍續全

追作實深 五成變 人的淫 廟街
作飛得應 的地窟是
實輪狂性 獄是女 男

香港電影公司

[illegible]

抽籤公佈日期：七月五日
